



No. 209

N° 209

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

Monday
March 1, 2010
Sessional Day 217

Lundi
1^{er} mars 2010
Jour de session 217

1st Session,
39th Parliament

1^{re} session
39^e législature

**PRAYERS
10:30 A.M.**

**PRIÈRES
10 H 30**

INTRODUCTION OF VISITORS

Pursuant to Standing Order 36, visitors were introduced.

PRÉSENTATION DES VISITEURS

Conformément à l'article 36 du Règlement, les visiteurs sont présentés.

ORAL QUESTIONS

Pursuant to Standing Order 37, the House proceeded to Oral Questions.

QUESTIONS ORALES

Conformément à l'article 37 du Règlement, la chambre passe aux questions orales.

Pursuant to Standing Order 9(a), the Speaker recessed the House at 11:35 a.m. until 1:00 p.m.

Conformément à l'article 9 a) du Règlement, le Président ordonne une pause à l'Assemblée à 11 h 35 jusqu'à 13 h.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF VISITORS

Pursuant to Standing Order 36, visitors were introduced.

PRÉSENTATION DES VISITEURS

Conformément à l'article 36 du Règlement, les visiteurs sont présentés.

MEMBERS' STATEMENTS

Pursuant to Standing Order 31, Members made statements.

DÉCLARATIONS DES DÉPUTÉS

Conformément à l'article 31 du Règlement, des députés font des déclarations.

PETITIONS

PÉTITIONS

Petition relating to construction of an Ambulatory Surgery Centre to serve the Mississauga Halton area (Sessional Paper No. P-23) Mr. Delaney.

Petition relating to stopping the 13% combined sales tax (Sessional Paper No. P-235) Mr. Bailey, Mr. O'Toole and Mr. Ouellette.

Petition relating to not reducing or eliminating financial incentives that rural communities and small towns need to attract and retain doctors (Sessional Paper No. P-274) Mr. O'Toole.

Petition relating to not increasing taxes and not bringing into effect any combination of the Provincial / Retail Sales Tax with the G.S.T. for Ontario consumers (Sessional Paper No. P-323) Mr. Ouellette.

Petition relating to implementing the recommendations made in the With Our Best Future in Mind report (Sessional Paper No. P-336) Mr. Prue.

Petition relating to rescinding the plan to build a power plant at or near the Ford Motor Company on Royal Windsor Drive in Oakville and initiating an Environmental Assessment (Sessional Paper No. P-337) Mr. Chudleigh and Mr. Flynn.

ORDERS OF THE DAY**ORDRE DU JOUR**

Mrs. Jeffrey moved,

M^{me} Jeffrey propose,

That the Legislative Assembly of Ontario recognizes the May 2009 Ipperwash Provincial Park Transfer Process Agreement between the Chippewas of Kettle and Stony Point First Nation and Her Majesty the Queen in Right of Ontario, and endorses the proposed transfer of the land and revocation of the part of Ontario Regulation 316/07 that sets aside the area of Ipperwash Provincial Park as a provincial park of Ontario, pursuant to subsection 9(4) of the Provincial Parks and Conservation Reserves Act, 2006.

A debate arose and, after some time, the motion was declared carried.

Il s'élève un débat et après quelque temps, la motion est déclarée adoptée.

And it was,

Resolved, That the Legislative Assembly of Ontario recognizes the May 2009 Ipperwash Provincial Park Transfer Process Agreement between the Chippewas of Kettle and Stony Point First Nation and Her Majesty the Queen in Right of Ontario, and endorses the proposed transfer of the land and revocation of the part of Ontario Regulation 316/07 that sets aside the area of Ipperwash Provincial Park as a provincial park of Ontario, pursuant to subsection 9(4) of the Provincial Parks and Conservation Reserves Act, 2006.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 242, An Act to amend the Education Act and certain other Acts in relation to early childhood educators, junior kindergarten and kindergarten, extended day programs and certain other matters.

Le débat reprend sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 242, Loi modifiant la Loi sur l'éducation et d'autres lois en ce qui concerne les éducateurs de la petite enfance, la maternelle et le jardin d'enfants, les programmes de jour prolongé et d'autres questions.

At 4:30 p.m., pursuant to Standing Order 47(c), the Deputy Speaker interrupted the proceedings and announced that there had been more than six and one-half hours of debate on Second Reading of Bill 242, and that the debate would be deemed adjourned, at which point the Acting Government House Leader (Mr. Bartolucci) specified otherwise, whereupon debate continued.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

Après quelque temps, conformément à l'article 9 a) du Règlement, la motion d'ajournement du débat est réputée avoir été proposée et adoptée.

The House then adjourned at 6:00 p.m.

À 18 h, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

le président

STEVE PETERS

Speaker

PETITIONS TABLED PURSUANT TO STANDING ORDER 39(a)

Petition relating to reconstructive surgery after extreme weight loss (Sessional Paper No. P-313) (Tabled March 1, 2010) Mr. Leal.

Petition relating to sufficient funding to maintain existing levels of child care services and the Early Learning Program (Sessional Paper No. P-335) (Tabled March 1, 2010) Mr. Leal.

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

College Compensation and Appointments Council / Conseil de la rémunération et des nominations dans les collèges, Annual Report 2008/2009 (No. 665) (Tabled March 1, 2010).

QUESTIONS ANSWERED (SEE SESSIONAL PAPER NO. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 290, 291, 292, 293, 294 and 295.
